Kis-Czell, 1900. II. évfolyam. 50. szám. Vasárnap, decz. 9.

KIS-CZELL ÉS VIDÉKE

KÖZÉRDEKŰ FÜGGETLEN UJSÁG.

Megjelen minden vasárnap. Jelige: »Küzdelem az igazságért!«

Előfizetési ár: Fel évre . . . 8 kor | Negyedévre . . 2 kor. — fil. 4 „ | Egyes szám ára — „ 20 „

Szerkesztővel értekezhetni: naponként 4—6-ig.

Felelős szerkesztő: HUSS GYULA. Helyettes szerkesztő: KÁLMÁN PÁL.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kis-Czell, Gyarmathi-tér 76. szám. Ide intezendők a lap szellemi és anyagi részét illető minden küldemények. Névtelen levelek figyelembe nem vétetnek.

Kasztrendszer.

A Kis Czellben nemrég megalakult korcsolyás egylettel kapcsolatban aktuálissá vált a kasztrendszer kérdésének felszinre hozatala is. Időszerü már csak azért is, mert tényleg igaz, hogy városunkban az osztályos rendszer, a lenézés és megszólás oly nagy mértékben el van terjedve, hogy ennek eléje vágni és teljes erőnkből ellensulyozni, egyszerüen provokálva vagyunk.

Ellentmondásképen bárki felhozhatja, hogy biz ez mindenütt igy van. Sajnos, ezt mi is tudjuk, de nem vagyunk birkák, hogy vizbe ugorjunk a kolompos után. És egyáltalán hol van az megirva, hogy rossz példát kövessünk?

Azért vagyunk itt, hogy elmondjuk véleményünket minden felett és kifejtsük álláspontunkat, ugy, a hogy azt a közérdek megkivánja. Ezt tesszük most is, midőn egy pár hozzánk intézett kérdésre e helyen reflektálunk.

Történt ugyanis, hogy a korcsolyás egylet megválasztotta tisztikarát, mely csupa ügyvéd, orvos, biró és vasuti-tisztből áll. Közönségünk közül többen, kik mult számunkban az erről szóló referádát olvasták, ugy nyilatkoztak, hogy ők ez egyletbe beiratkozni nem mernek, mert ott csupa nagy ur van. A pénzükért pedig nem hagyják magukat lenézni.

Hát ez helyes! Ne engedje magát kisebbiteni senki, a ki fizet; de az a felfogás, hogy valaki ne menjen korcsolyázni azért, mert az egylet tisztikara urakból áll, téves, nagyon téves.

Téves pedig azért, mert nagy külömbség van a jégpálya és egyleti helyiség között. A jégpályán nincs tisztikar, nincs semmi, csak élvezni vágyó publikum, vig társaság, mely feled mindent, midőn átadja magát a testedzés e szép és nemes váll fajának, — és egy szolga, ki annyiban képviseli az egyletet, hogy rendben tartja a pályát és felköti a hölgyek korcsolyáit.

Viszont más kérdés az, mikor az egylet érdekében valamely kérdés lesz eldöntendő, vagy valamily intézkedés megtétele vált szükségessé. Itt igenis a tisztikar, illetőleg a választmány, vagy a közgyülés — melynél minden beiratkozott tagnak van szólási és szavazati joga — határoz.

De — ismételjük — e két fogalmat ne tévesszük össze, mert akkor sohasem érjük meg egymást, az ellentétek mindig fenn maradnak és előtérbe lép az átkos kasztrendszer, melynek ledöntésére vállalkoztak az egylet vezető emberei.

Mert egyik vezető egyéniség szavai szerint beiratkozhat az egyletbe minden rendü és rangu ember, ki tisztességes magaviseletet tanusit. Egy oly társaséletet akarnak megteremteni, hol mindenki részt vehet és jól érezheti magát.

Ezek után tehát a jelzett mondást nem tekinthetjük egyébbnek, mint elfogultságnak, vagy jobban mondva a Kis-Czellben uralkodott kasztrendszerből folyó nézet — nyilvánitásnak.

Pedig ez nem igy van!

Ha az urak, a vezetők penditik meg a demokratikus elveket, midőn azok bontják ki az egyenlőség zászlaját, kiket a „mágnás“ és „büszke“ titulusokkal illettek, akkor azok, kik addig abban a körben megjelenni nem mertek, vagy nem akartak, ne tartsák magukat vissza és ne görditsenek akadályt a szép eszme megvalósulása elé.

Fel tehát, karoljuk fel ez egyletet teljes erőnkből, mert ez első fecskéje a társas élet érájának, — csatlakozzunk az egyenlőség és testvériség kibontott zászlaja alá és mutassuk meg, hogy emberek vagyunk mindnyájan!

Kálmán Pál.

Kereskedelmünk veszedelme.

Akárhogy vélekedik is valaki a mai kormányzatról és annak szelleméről, azt el nem vitathatja, hogy gazdasági bajunk or-

TÁRCZA.

Hidegen fuj . . .

Hidegen fuj északról az őszi szél,
Ninesen subám, — jaj de nagyon fázom én.
Ide vele: ölelj csak meg kedvesem!
Ölelésed, forró csókod
Megmelegit majd engem.

Régen voltam — nem is voltam tán legény.
A lányokat soha nem szerettem én.
Mert a leány mind egyforma, mind hamis,
Megölel az rajtad kivül
Kettőt, hármat . . . százat is.

T. K.

Kis kertemben szomorufüz . . .

Kis kertemben szomorufüz,
Oly néma.
Elhallgatom, hogy mit suttog
Ugy néha.
Elhallgatom, néha egy-egy
Bus levél
Édes fájó szerelemről
Mit regél.

Egykor én is kérdeztem egy
Levelet,
„Miért téged elfelednem
Nem lehet?
Tán szemedben van valami
Bűverő?“
S kérdésemre suttogó hang
Jött elő.

„A mióta Ő tégedet
Meglátott,
Érted adta volna ezt a
Világot!“
„Érte adtam hű szivem', kis
Világom',
Igy szóla Ő, s elfeledni
Nem tudom!“

Ifj. Deutschbauer Ignácz.

Az utolsó őszi séta.

Késő novemberi ködfátyolos őszi nap van. Egy kifejezhetetlen mély bánat ül a virágtalan végtelen határtalan tárgytalan puszta sivár föld felett. Az alant járó nap ferde sugarai át át törnek a sötét köd burkolaton, oly bágyadtak és mégis melegitnek. De csak percekig élvezhetni a nap fényes arczulatját, amint bucsucsókokat hint a fák sárga piros hulló levelcire.

Ismét elborul.

Néma kihalt a táj, mintha az ég is gyászolna a természet halala felett.

Ki ne venné észre, ki ne látná, hogy kétkezével pusztitott itt az enyészet e kopár földön.

Amott a völgymélyedésben egy kis gyalog ösvény kanyarog. Ezen a gyaloguton — akit a lovak patái még nem tapostak — járt s kelt a munkásnép, andalittó édes dallal az ajakán. Akkor még jobbról is balról is aranysárga kalász tengert ringatott az est szellejc. De nem csak a zefir, és a hímes pillangó, hanem a szerelmes párok is fölszoktak e félre eső gyalog ösvényt keresni, hol kart karba fűzve édes suttogások közt töltötték a csillagsugáros holdvilágos estéket.

Hej, akkor még abban a szomszéd csalitban szérafin dalt zengett az erdők szive, a kis csalogány. És csendes éjjeken messze hangzott a buja réteken a kis haris egyhangu szólása.

Most néptelen e táj mint egy álom ugy tunt el az erdők, s mezők muzsikája. Csak egymagamban járok itt a virágtetem roncsain, a természet nagy temetőjében.

Tulnan a völgy mélyedésén a szomszédos haraszból ide-hallik a hulló lomb ismeretlen fájdalmas sóhaja.

Labujhegyen lassan lépdelek, hogy durva zajt ne üssön lábom, hogy valahogy fel ne keltsem álmából a szendergő természetet.

voslásával sohasem foglalkoztak annyit, mint most. Igaz, hogy soha sem volt erre nagyobb szükség, mint manapság, amikor a nagy nincsetlenség miatt már egymás ellen törnek az ország gazdasági tényezői.

A legujabb üdvös alkotás a megrendelések gyüjtéséről szóló törvény, mely »vigécztörvény« név alatt lett népszerüvé. A vidéki kereskedők helyzetén határozottan könnyiteni fog ez a reform, mely eltiltja a nagytőkével dolgozó kereskedőt és gyárost attól, hogy utazó ügynökei révén mindenütt az országban valósággal boltot nyisson, áruit detailban juttassa el a fogyasztó közönséghez s igy a helyi kereskedő szájából vegye ki a kenyeret. Viszont a publikum is megmenekül a vigéczek alkalmatlankodásaitól, s emellett jobb árukat fog kapni. Mert az ilyen ügynökök által eszközölt megrendelések alkalmával gyakran tapasztalta a vevő, hogy becsapták, mert rosszabb árut küldtek neki, mint aminőt rendelt. Most odahaza fog vásárolni a városbeli boltban, látja, hogy mit vesz annál is inkább, mert a kereskedő személyisége nagyobb bizonyitéka az áru jóságára nézve, mint az ügynök.

Legégetőbb szükségét érezte a vigécz törvénynek a nép, melyet a gazdasági gép gyárak ügynökei valósággal elárasztottak. Ez ügynökök között nagyon sok lókötő volt, akik kötelezvénnyel, váltóval és egyébb veszedelmes irással hálózták be az irás és törvénytudatlan parasztot. Most ennek vége.

Utazó ügynök ezentul csak a szakmájában dolgozó kereskedőket, vagy iparosokat keresheti fel, fogyasztóval üzletet kötnie nem szabad. Egyetlen hátránya az uj törvénynek az, hogy néhány száz existenciát tesz tönkre: a detail ügynököket. Nos, válasszanak más munkát. Amugyis nagy nyomoruságban tengedték életüket, hisz a legtöbbet ez vitte rá a tisztességtelen üzelmekre. Ezer és ezer kereskedő és a fogyasztók ezrei állnak velük szemben, akiknek hasznára van az uj törvény.

Mig egyfelől ekként igyekeznek az intéző körök a kereskedőt támogatni, addig másfelől ugyancsak ártani kezdenek neki az által, hogy szabad teret engednek a felekezetü jelszavakkal dolgozó fogyasztási szövetkezeteknek. Bizony olybá tünik fel, mintha az uralkodó rendszer — hanem is istápolja — de jóakaró nembánomsággal türné a gombamódra szaporodó felekezeti fogyasztási szövetkezetek rombolásait.

Jól értsenek meg: nem a hitelszövetkezetekről, nem a gazdasági gépeket és sok más közszükséglet tárgyát képező eszközök beszerzésére alakult szövetkezetekről, sem egyes iparágak szakszövetkezeteiről szólunk. Ezek minden tekintetben elismerésre méltóak. Hanem egyes egyedül a fogyasztási szövetkezetekről és ezek között is csak azokról szólunk, melyek pártpolitikai tendenciákat tartanak szem előtt és a vidéki, falusi és városi kereskedő existenciája ellen törnek.

Hasztalan hozzák a legkitünőbb törvényeket a kereskedők érdekében, ha országszerte boltokat nyitnak, melyekben a pap, meg a tanitó árul. A papnak, a tanitónak, a falu legtekintélyesebb embereinek bizonyára könnyebben sikerül vevőket csalogatni a boltba, mint az egyszerü boltosnak annál is inkább, mert hisz a fogyasztási szövetkezetek élén álló pártemberek felekezeti, politikai és egyébb a kereskedelem körébe nem tartozó jelszavakkal ösztökélik a népet arra, hogy a szövetkezet boltjában vásároljon.

Hogy morális szempontból mennyire elitélendő ez az aktió, azt nem szükséges fejtegetnünk. De hogy praktikus közgazdasági szempontból milyen helytelen, az is nyilvánvaló. Ahol ilyen fogyasztási szövetkezet van, annak első és maradandó következménye az, hogy egészségtelen konkurenczia fejlődik ki abban a faluban vagy városban. Mert a régi kereskedő, boltos, szatócs csak nem hagyja magát. Egymásra liczitálnak olcsóság és hitelnyujtás dolgában. S ezt aztán megsinyli mind a kettő. Esetleg a kereskedő, akinek kevesebb anyagi és erkölcsi támagatás áll rendelkezésére, tönkre megy.

Felekezeti szempontok az irányadók e szatócs fogyasztási szövetkezetek megalkotásában. Csodálatos, hogy nem látják be azok az urak, hogy ilyképpen éppenséggel nem szolgálják a felekezeti czélt. Ok ugyanis meg akarják bénitani a falusi szatócst, daczára annak, hogy nem minden falusi szatócs zsidó. Már pedig ugy a zsidó és nem zsidó szatócs, mint a fogyasztási szövetkezet, kénytelen az áruit ugyanegy forrásból, a gyárostól vagy kereskedőtől beszerezni, mert más források nem állanak rendelkezésére. A gyárosok, nagykereskedők tulnyomó része zsidó. Mi következik ebből? Az, hogy a felekezeti fogyasztási szövetkezetek mig egyfelől a kis zsidót agyonütik, másfelől a nagy zsidónak tolják a szekerét.

Ha gátat nem vetnek ennek a szövetkezeti tultengésnek, meg fogja látni az ország, micsoda nagy baj származik belőle. Mert ha akadálytalanul fog fejlődhetni a felekezeti fogyasztási szövetkezet, az bizonyosan nem fog megállapodni a sónál, czukornál és petroleumnál, hanem, mind szélesebb alapokra fekteti vállalkozásait és árulni fog mindenféle elképzelhető kereskedelmi és ipari közszükségleti czikket. Szóval konkurenczát fog csinálni az egész hazai kereskedelemnek, minden üzletembernek és iparosnak a szatócstól, szürszabótól a diszművesig és ékszerészig. Ime, ilyen hatalmas prespektiva nyilik meg a jelenlegi helyzet alapján a felekezeti fogyasztási szövetkezetek előtt. Az ország kereskedőinek nagyobbik fele keresztény, de ezek megrontására csak éppen ugy törnek e sötétség kufárai, mint amazok ellen. Igy akarják a felekezeti fogyasztási szövetkezetek, illetve az élükön álló jezsuiták zsbrevágni az országot.

Ime feltártuk a veszedelmet. Itt van már! Mit használ ez ellen a jámbor vigécz törvény.

Elgondolkozom az idő gyors futásán, csak nemrég vérzett el piros rózsáiban a szép tavasz. S a nyomába lépő meleg nyár megérlelte az édes anyaföld adta életet, mit a szántó-vető nép csürébe hordott. Jött az ősz mely édes gyümölcsével kinált, s tüzzel lett tele a szőlő gerezdje. Most már utolsó napjait éli az ősz is. Siet rendeltetésének pályafutásán, hogy elmerüljön a semmiség végtelen tengerébe Viszi magával a meg nem testesült remények légiőit. Jelentkezik itt a föld küszöbén már a közelgő fagyos tél cső postája, hogy halotti szemfedőt boritson a természet kedves halottjaira. Távol a föld peremén komor sötét felhő boritja az éjszaki eget; el innen a természet ez elhagyott néma templomából.!

Közeleg az est, a bágyadt nap lehajlott a látóhatár peremére, s ugy látszik ott, mint egy óriási hervadt rózsa. Sugarai hosszu piros sávokat huznak a szürke sötét felhők duzzadó kebelén. Lassan méltóságban elmulnak a piros sávok is, s utánnok majd lilaszin, majd olom szürke nyommasztó homály üli meg a földet

Meggyorsitva lépteimet sietve tartok az est homályba már elmerült kis falu felé, a kis szürke apró emberek közé Szeretnék feledni, s kitépni keblemből a fájó benyomásokat, melyek lehangolták egész valómat. A kis falu sugar tornya mint egy kőoszlop ugy látszik ide.

Az apró szalmavittyilos kis házakban kigyultak már a mécsek, kisértetles halavány fényt szórva az utcza sötétjébe. Össze ült már a család a szomszéddal, komával, hogy megbeszéljék az apró napi eseményeket; gondolatuk korlatolt, mint lakásuk, nem igen repül tul a falu keskeny határán. Onnan a felvégről halotti gyász ének zsolozsmáját rezgetik a hanghullámok, ott halottat virrasztanak.

Egy ékes hajadon, egy szép virágszál fekszik halotti ágyán kiteritve, lehullott a sárga levelekkel, a halál angyala a bus enyészet lebeg felette. Földi maradványait holnap már elviszik oda, ahonnét vissza nem jő senki, elviszik oda, ahol nem érez s nem faj többé a szív. Egy frissen hantolt sirhalommal több van a temetőben és a szülői szivben egy fájó bus emlékezet.

Hogy miért kellett neki oly korán az égbe szállni!

A hold halvány képe virraszt a hosszu őszi éjszakába A szürke felhők vándor táborával bujócskát játszik, a megrepedt felhők kebeléből tekintgetnek le a fényes csillagok, e tar puszta kopár földre ahol most nincs semmi szépet látniok.

Németh Gyula.

Siketnémák érdekében.

Hazánk társadalma az utolsó évtizedben számos jelét adta humánus gondolkodásának; palotákat épittetett az árváknak, hajlékot adott a hajléktalanoknak, kenyeret az éhezőknek, de az árvák árváiról, a természet mostoháiról, a siketnémákról megfeledkezett; megfeledkezett, mert ajkuk néma, nem nyilik hangos panaszra.

Pedig sokan vannak, megdöbbentően sokan, csupán hazánkban 1900. Járnak, kelnek közöttünk és még csak szánakozást sem keltenek, mert hisz külső megjelenésükben éppen olyanok, mint épérzékü embertársaik, de lelkiviláguk homályos éjszaka és csupán azért, mert hallásuk hiányánál fogva a beszédet meg nem tanulhatják, örökös szellemi sötétségre vannak kárhoztatva. Pedig bennök az isteni szikra, mely meggyujtva, az ő lelküket és kedélyüket is megvilágitja. Tanulatlan, műveletlen állapotban állandó nyügei hozzátartozóiknak és a társadalomnak, veszélyeztetői községük közbiztonságának, ellenben kiképezve értelmes, gondolkodni tudó emberekké válnak,

kik a maguk és családjaik kenyerét meg keresni képesek és a társadalomnak számot tevő tagjaivá, a községnek és hazának pedig hű polgáraivá lesznek.

Hazánkban edoig 7 intézet van, hol e szerencsétleneket tanitják s bennök mind össze 426 an nyernek oktatást. 426! 5170 tanköteles közül; tehát évenkint 4644 (92%) siketnéma marad oktatás nélkül, műveletlenül, megfosztva a kenyérkereső pályától, embertársaik könyörületére utalva.

Czégünknek alkalom adatott e szerencsétlenek elhagyatott sorsát megismerni. Mily szomoru! embernek születni és mégis az embertársak közönye miatt csaknem fél állatként végig élni ez életet.

Szeressük tehát az embert az emberért, tegyük e szerencsétleneket emberekké, hasznos, munkás polgárokká.

Czégünk átérezvén e czél magasztos voltát, szintén részt kiván venni az ember szeretet e magasztos munkájában, gyujtókat készittetünk, melyeknek forgalmába 3 százalékot a siketnémáknak kivánunk juttatni.

Kérjük tehát hazánk társadalmát, legyen segitő társunk e humánus tettünkben és segitse, támagassa fi léreivel a szegény siket némák ügyét.

A »*Hazai gyujto a siketnémák javára*« a legjobb minóségü, versenyez bármely külföldi vagy hazai gyártmánynyal és igy a t. cz. fogyasztó közönség minden áldozat nélkül segithet a szerencsétlenek sorsának jobbrafordulásán.

Maradunk hazafias üdvözlettel

Első szegedi vegytani gyufagyár Pálfi Lipót és veje.

HIREK.

— **Közjegyzői iroda megnyitás** Nagy József kir. közjegyző a hivatalos esküt m. hó 25-én a szombathelyi kir. Törvényszék előtt letette s ennek alapján közjegyzői müködését 26-án megkezdette.

— **Tombola-estély**. Szépen sikerült tombola-estélyt rendezett az „Uj kávéház" élelmes tulajdonosa f. hó 2-án. Csinos kis tárgyak voltak kiállitva, melyek a következő sorrendben nyerettek meg: Kálmán Pál 1 kis virágváza, Véber Kálmán virágváza. Wittmann Adolf virágváza. Huchthausen Ede 2 nyeremény, Kis Ferencz virágváza, Radó Ignácz 2 nyeremény. Gaal Lipót virágváza. Voskó Nándor 1 kis kutya, Nagy Gyula gyümölcsös tál, Weisz N. egy üveg bor, Stern Lajos virágváza. Molnár Lajos egy gyümölcsös tál, Steiner Rudolf egy üveg pezsgő Scheiber Bernát egy gyümölcsös tál és egy porczellán czipő. Fekete Gerő virágváza, Blettler Pál egy sörös szerviz (tombola). Tekintettel a szép sikerre Horváth József kávés Szilveszter estén ismét rendez egy ingyenes tombola-estélyt.

— **A bosszu**. Tóth Pál kápolnai lakos Varga Fánnit valami régi harag kifolyásaként mult hó 30-án egy bottal ugy megverte, hogy rajta su'yos testi sértéseket ejtett. Tóthot feijelentették a kis-czelli kir. járásbiróságnál

— **Zollnerék legujabb dolga.** Hogy Zollner Ferencz és társai jánosházai — fában és hirlapi nyilatkozatokban utazgató — „jóhirnevü" kereskedő-czég mennyire tiszteli a törvényt, az nagyon szépen kitünt a f. hó 5-én a kis-czelli kir. jbiróság előtt megtartott tárgyaláson. De kilátszott ebből a dühös kapzsiság és rebach-vágy is A jánosházai csendőrség ugyanis feljelentést tett Zollner Ferencz (a táti?) ellen, hogy a törvény világos rendelkezése ellenére vasárnap délután nyilt utczákon végig hordatja a fát. A kir jbiróság — vallás elleni kihágás miatt — büntető parancs kibocsátásával 50 korona pénzbüntetéssel sujtotta Zollnert, a mely büntetéssel szemben ez előterjesztéssel élvén, az ügy f. hó 5 én tárgyaltatott László Dávid kir. aljárásbiró előtt, ki a kétségbeesetten védekező Zollnerék büntetését tiz koronára szállitotta le. Feljegyzésre méltó még, hogy Zollnerék dr P, M kis-czelli ügyvédet felkérték hogy a védelmet vállaja el, de nevezett ügyvéd ur azt, — az ügy minémüségére való tekintettel — nem fogadta el.

— **Kiebrudalt bret.i-müvészek.** A mult pénteken, legnagyobb rémületünkre, egy csepürágó-társaság ütötte fel sátorfáját Kis-Czellben, hogy mutogassa lábmüvészetét a mi jó izlésü közönségünknek. Egy darabig csak nézte őket vagy 10 ember, hanem mikor németül kezdtek kornyikalni, akkor hangos „abczug" kiáltások lettek hallhatók s többen eltávoztak a kávéházból, mig végre a jött-ment „müvész-gárda" abbahagyta izléstelen ficzkándozását és elmentek volna aludni, ha — lett volna hol. Mert ők a Koronában egy napra béreltek lakast, de az ő „müvész" eszük szerint egy napon két éjjel van. S miután ezt a „Korona" szalló tulajdonosa az ő kis-czelli laikus eszével elhinni nem akarta, csakhamar összepereltek, a minek vége az lett, hogy a csepürágók az utczán találták magukat éjjel 12 órakor. — Ugy kell nekik, ne jöjjenek ide, nem vagyunk mi az ilyen tingli-tangiira kiváncsiak.

— **Hymen**. Dr. Udránszky Sándor kir. aljárasbiró, a Kemenesaljai intelligenczia e kiváló alakja f. hó 2-án eljegyezte a szép és kedves Raffel Erzsikét. Raffel Mihaly földbirtokos szeretreméltó leányát.

— **A Hartmánn ügy**. Ismeretes olvasóink előtt Hartmann Henrik bécsi vándor fényképész ama pimaszsága. hogy egy helybeli kisasszonynak a fényképét eltorzitva (bajuszt csinálva rea) azért, mert a rossz fényképet vonakodott az illető kisasszony elfogadni Hartmann az igy eltorzitott fényképet a főuczán egyik kirakatában ki is tette. E pimaszságáért annak idején lapunk megrótta és Hartmann e közleményünk miatt becsületsértésért beperelte lapunk felelős szerkesztőjét. Ez ügyben f. hó 13-ára van megidézve felelős szerkesztőnk a kis-czelli kir. járásbiróság büntető osztálya elé. Kiváncsiak vagyunk eljön-e a német sógor személyesen erre a targyalásra. Szeretnénk vele találkozni,

— **Figyelem!** A „jóhirnevü" jánosházai Csalnyer firma fő matadorjának, a hirhedt Csalnyer „tatinak" jólsikerült fényképére volna szükségünk a lapunk karacsonyi számához mellékleńdő „*Nadály*" czimü élczlapunk számára. Aki olvasóink közől birja e jeles firma fényképét és azt nekünk rendelkezésre bocsátja, nagy szivességet tesz velünk és mi biztositjuk a legnagyobb titok tartásról. Aki pedig eladja, annak késséggel fizetünk 5 koronát a „táti" gyönyörü portréajért. Ajánlatok a szerkesztőség czimére kéretnek.

— **Csoda borju**. Sági János kápolnai lakos tehene a napokban egy csoda-borjut ellett; a borju oly nagy volt, hogy fél évesnek látszott, teste egész gömbölyü, orra nincsen, szája a feje alsó részén, egészen a nyaknál van és benne fogak láthatók, ettől 5 czentmeternyire ismét egy szaja van a fej felsé részén, a fül előtt és ebben a szajban van a két szem, melyek egészen össze vannak ragadva. A borjunak zsemlye szine van és igen erősen ki van fejlődve, csak az a kár, hogy nem maradt életben.

— **„Album Zollnerékről"** czimü rovatunk hirlapuuk mai számaból anyaghalmaz miatt kiszorult. Jövő számunkban mulhatatlanul pótolni fogjuk. E közleményünkben befogjuk mutatni Zollnerékat mint a „becsül tszó" mintaképeit s hogy miként csaptak be s tettek tönkre egy embertársukat, aki bennük bizva, szivességre kérte fel őket és akit ők rutul, gyalazatos, infámis bandita módszer szerint becsapták. Hisszük hogy e közleményünk is emelni fogja a Csalnyer-czég „jóhirnevét" ugy annyira. hogy mire a törvényszékhez kerülünk Zollnerékkal, ott már világos kép lesz róluk a tözvény emberei előtt.

— **Blettler Pál**, divataru kereskedő mai számunkban közölt hirdetésére felhivjuk közönségünk figyelmét.

— **Nyomda Jánosházán.** Mint halljuk Jánosházán a hirhedt Csalnyer „táti" nyomdász fia, társas czégben nyomdát allit fel legközelebb. A nyomda vallalattal kapcsolatban hirlap is indul meg, melynek czime ez lesz: „Svihakságok Tarháza". Kiadja: Csalnyer Tati. Szerkeszti; ifju Hay Berele.

— **Kertész Tódor** budapesti müipar-áru raktáranak legujabb árjegyzékét ajánljuk karacsony és ujév közeledtével meghozatni. Tartalma: a vilaghirü „Salta" és az egész uj Football társasjáték, karácsonyfa disz összeallitás, gyermekjáték, tornaszerek. A magyar Athlétikai Szövetség által hitelesitett sport czikkek, vadász-lovagló kellékek, finom bőr-áruk. Bronz és porczellán diszmütárgyak. Dohányzó-iróasztal felszerelések, háztartasi és konyha berendezéshez valók. kedelyderitő tréfás játékok stb. Képes arjegyzéket bérmentve ingyen küld Kertész Tódor Budapest, Kristófter.

— **Mennyi lesz füstté?** Érdekes kimutatást közöl a dohányjövedéki központi igazgatóság. Szamadatokban felsorolja, hogy az egyes szivar és szivarka nemekből mennyi fogyott el a folyó év első kilencz hónapjában. A kimutatásból a következő elterjedtebb fajokat soroljuk fel: Szivarok: Regalitas: 4,176 600 drb.; Trabuco: 14.937 300 drb; Britanica: 18,819.600 drb; Cuba: 65,606.700 drb; Portorico: 44,965 500 drb; hoszszu szivar: 164,028.195 drb. Szivarkák: Sultán: 26 367 450 drb: Hölgy: 267,300.000 drb; Sport: 26,971.150 drb; Dráma: 148,436.600 drb. A különlegességi szivarokból legkeresettebb a Regalia Media és Regalia favoritas. Az előbbiből 2,685 000 drb. fogyott el, mig az ugynevezett Tisza-szivarokból 1,344 260 drb akadt vevőre. A czigarettákból 25.035.130 drb Princesas fogyott el. A többi faj kereslete is százezreket tesz ki, de a Princesas népszerüségét meg sem közeliti.

— **A lokomobil és cséplőgép kezelők tanfolyama** az állami felső ipariskolában (Budapest, VIII. kerület Népszinház-utcza 8. sz. a.) jövő évi január hó 2-án nyilik meg s ápril hó 10-ig tart. E tanfolyamon a gőzmozgonyok (lokomobilok) és a cséplőgépek szerkezete és kezelése fog tanittatni. Tanulokul felvétetnek a 18 életévöket betöltött irni és olvasni tudó önálló lakatosok, kovácsok s a különböző gépgyárak főbb munkásai, továbbá gazdatisztek, birtokosok, géptulajdonosok. A belépők erkölcsi bizonyitványt tartoznak előmutatni, a nem önálló munkások ezen kivül, ha munkában állanak, a munkaadótól kiállitandó munka bizonyitványt, ha nem állanak munkában, munkakönyvüket tartoznak benyujtani. A tandij 16 korona, a mit a beiratkozás alkalmával kell lefizetni. A beiratások f. évi deczember hó 15-ik napjától 21-ik napjáig tartatnak az intézet helyiségében. Vidékiek a tandij beküldése mellett levélben is beiratkozhatnak. A vidékről jövő tanulóknak január 2-ik napján kell személyesen megjelenniök az intézetben.

— **Ujitás a postan** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter azon czélból, hogy a váltópénztári teendőkkel megbizott kir. adóhivatalok székhelyén kivül és főleg a kereskedelmi és iparvállalatok telepei, gyárak stb. részére szükséges ezüst pénz beszerzését megkönnyitse, megengedte, hogy a magyar posta forgalmában a postautalványok feladói kiköthessék, hogy az utalványozott összeget a rendeltetési hely postahivatala ezüst pénzkészlete erejéig ezüst pénzben fizesse ki. E czélra elégséges, ha feladó a postautalvány czimoldalának felső részére ezen szavakat. „Ezüst pénzben fizetendő" szembetünően feljegyzi és szines ironeal aláhuzza. Ezen rendelet Ausztriával, a megszállott tartományokkal s a külfölddel való posta-utalvány forgalomra nem vonatkozik.

— **Nyomdai munkákat** *elegáns, izléses, csinos kivitelben, versenyképes, mérsékelt áron szállit hirlapunk nagyszabásu, a modern technika minden kellékével felszerelt nyomdája. Gyászjelentések 100 darabonkint 4 5 frtig. Megrendeléseket elfogad hirlapunk kiadóhivatata és Zsigmond István könyvkötészete és könyvkereskedése.*

— **A »Kemenes«-szállodában meleg és hideg kádfürdő áll naponkint a közönség rendelkezésére.**

810/1900. végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulirt birósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. § a értelmében ezennel közhirré teszi, hogy a kis czelli kir. törvényszék 1900. évi S. p. II. 122, 1230. számu végzései következtében dr. Balassa Jenő ügyved által képviselt Huber Izidor és Tóth Gyula javára. Szabó Istvan bpesti lakos ellen 90 kor., 50 kor. 42 fil. s járulékai erejéig 1900. évi október hó 29-én foganatositott biztositási végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 754 korona 60 fillére becsült következő ingóságok u. m.: 2 utazó böröndi, férfi ruhanemü, czukor, kávé stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a kis czelli kir. járásbiróság 1900. évi V. 484. 485/2 számu végzése folytán 90 kor., 50 kor. tőkekövetelés, ennek 1900. évi julius hó 20 ik napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódij és eddig összesen 66 koronában biróilag már megállapitott költségek erejéig Jánosházán leendő eszközlésére

1900. évi deczember hó 12-ik napjának d. e. 10 óraja

határidőül kitüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivat-

nak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. § a értelmében azonnali készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felü foglaltatták és azokra kielégitési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX t. cz. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Kis-Czell, 1900. évi november 20.

VÉGH KALMAN, kbvhtó.

Azonnal bérbe adó

Reicher Ignácz urnak a somlyóvásárhelyi határban levő 200 holdas kitünő karban levő, gazdasági épületekkel ellátott birtoka, teljes felszereléssel. — Somlyó Vásárhely községben levő nagy háza, pálinka főzdéje és raktárai, hol több mint 100 év óta fenálló pálinka és vegyeskereskedését vezette.

Komoly reflectánsok forduljanak közvetlen a tulajdonoshoz Somlyó Vásárhelyre.

MINŐSÉG ÉS ÁRAK DÖNTENEK A • •

karácsonyi ajándékok

megválasztásánál.

E HÉTEN RENDKIVÜLI ÁRLESZÁLLITÁSSAL

kerülnek eladásra divatos és jó minőségü női kelmék, fekete és szines selymek, bársonyok, mosó kelmék és pargetok; valamint kalapok, nyakkendők, uri ingek, vásznak stb. minden női és uri divatáru czikkek

Blettler Pál

divatkereskedésében

Kis-Czell.

Saját arany, ezüst és ékszer óra javitó muhely.

MOLNÁR LAJOS

órás és ékszerész

Kis-Czell (»Korona« átellenében.)

Van szerencsém a nagyérdemü közönség b. tudomására hozni, hogy óra- és ékszer üzletemet a mai kor igényeinek megfelelővn átalakitottam és raktáramat nagyobbitottam.

Nagy választék inga, falí, ébresztők, ebédlő, konyha s mindennemü **női és férfi**

órákban,

valamint mindennemü **arany, ezüst és ékszer árukban.**

A n. é. közönség becses pártfogását kérve, vagyok kitünő tisztelettel

Molnár Lajos

órás és ékszerész

Javitások pontosan és jutányosan eszközöltetnek.

SPIELER EDE

üveg- és porczellán-raktára

KIS CZELL

Szentháromság téren.

Dus választék mindennemü porczellán-, majolika-, kőedény- és üvegtárgyakban, tükrök, képek, keretek, álló- és függőlámpák, evő-, ivó- és mosdókészletekben, chinai ezüst evőeszközök, kenyérkosarak, süteménytálak, bádog kézi- és fali lámpák és különféle arczkép-állványok.

Azonkivül elvállal mindennemü épület üvegesmunkát, ugyszintén képek keretezését a legszebb kivitelben és legolcsóbb áron.

Vasbutorokból minta raktár.

A közelgő karácsonyra a tavalyinál sokkal dusabb választéku

nagy gyermekjáték

raktáromra különösen felhivom a t. közönség figyelmét.

Számos látogatást kér tisztelettel

SPIELER EDE Kis-Czell.

Hölgyek figyelmébe!

Tisztelelettel van szerencsém a mélyen tisztelt hölgykozönség szives tudomására hozni, hogy a közelgő karácsonyi és uj évi ünnepek alkalmára előnyomtató intézetemet, nem sajnálva a költséget, teljesen uj pointe lace (csipke) s más mindenféle

mintákkal

szereltem fel, melyet ajánlok szives megtekintésére. Bármiféle előnyomtatási munkákat elfogadok.

Divatlap minták átrajzolását bármiféle szövetre elfogadom.

Előnyomtató intézetemet a m. t. hölgyközönség szives pártfogásá ajánlva maradtam

tisztelettel

Kövesi Vilmosné Kis-Czell.

Hirdetéseket

jutányos áron vesz fel a kiadóhivatal

Gyarmathy-tér 76.

„Somlyóvidéki Hirlap" „Kis-Czell és Vidéke"

„Vörösmarty" könyvnyomdája Devecser.

A modern teknika minden kellékével felszerelt nagyszabá u nyomdánk elvállal mindennemü nyomtatványok pontos és diszes kiállitását, u. m.

könyveket, hirlapokat, kereskedelmi nyomtatványokat, röpiratokat.

Meghivókat, körleveleket, gyászjelentéseket névjegyeket stb. stb.

Minden néven nevezendo nyomdai munkákat diszesen és izlésesen a legolcsóbb áron állitja ki.

Megrendeléseket elfogad:

a „Kis-Czell és Vidéke" kiadóhivatala Kis-Czell

Gyarmaty-tér 76. Géfin-féle ház.

Nyomatott a kiadó „Vörösmarty"-könyvnyomda és hirlapkiadó vállalat gyorssajtóján Devecserben, 1900